...clusive Interview With Female Activist Reveal More Hijackings Planned

By KAY TATEISHI

...KYO. — A Japanese wo- ...activist, believed to be a ce- ...figures in the May 1972 Tel ...airport massacre and the ...ing of a Japanese jumbo ...t month, says there will ...ore hijackings of aircraft" ...rab guerrillas in the im- ...te future.

...ko Shigenobu, 27, made ...statement in an interview ...a Japanese television report- ...an undisclosed place in Eu- ...It was shown for the first time in Tokyo.

Miss Shigenobu, the widow of one of the three Japanese suicide commando raiders who shot up the Lod Airport, is wanted by Japanese police for questioning concerning her role in the slaughter that took 26 lives and resulted in injury to more than 70 persons, mostly Puerto Rican Christian pilgrims.

Her husband, Tsuyoshi Okudaira, 26, and Yasuyuki Yasuda, 25, were killed in that bloody attack. The lone survivor, Kozo Okamoto, 25, is serving a life sentence in an Israeli prison. Miss Shigenobu, a personal friend of Leilah Khaled, a female Jordanian activist, also is wanted for questioning by Japanese authorities concerning her position with the Arab guerrilla movement in Japan.

Miss Shigenobu, a university dropout and former leader of the Sekigun (Red Army) faction of Japanese student radicals, told Yoshiko Yamaguchi, hostess of a Fuji Television "Women's Hour" program, that the hijacking of a Japan Air Lines jumbo last month was "a success."

"It emphasized our determination to wage battle in seeking release of our fighters suffering in jails," she said, "and we are demanding the same amonut of money that was paid by Japanese imperialism as condolence to those killed in the Lod Airport battle."

However, it was unclear what kind of demands the four hijackers of the JAL jumbo made after it left Amsterdam, flew to Dubai and finally ended its odessey in Benghazi, where it was blown up after all 141 passengers and crew members were freed.

Miss Shigenobu claimed the demands were sent to JAL's Tokyo office hours after the pirated jumbo landed on a desert airstrip in Dubai, in the United Arab Emirates.

The Japanese government paid a total of $1.5 million to victims of the Lod massacre.

Miss Shigenobu, her hair dropping over her shoulders, said the

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXXVII — 68 TUESDAY, SEPTEMBER 4, 1973 Toronto, Ont

1975 Hawaiians May Say ...loha' 500,000 Times In Jpz.

By Igor G. Kozak

...ONOLULU. — "There are ...too many Japanese in Haw-... This negative sentiment was ...essed not by native inhabi-... of these lovely islands, but ...by fellow Japanese tour-... swarming to Hawaii for ...holiday in the sun and surf.

...cording to unofficial prelimi-... estimates of the Hawaii ...tors Bureau some quarter of ...llion Japanese tourists were ...the traditional aloha on ...visit here in Hawaii last ... By 1975, the number of vi-... from Japan is expected to ...the half million mark.

...st Japanese tourists realize ...high cost of living in Ha-... makes them dig deeper into ...purses. But with the re-...d devaluation of the Ame-... dollar and the continually ...standard of the Japanese ...y, more and more of them ...traveling abroad. And accord-... to public-opinion polls in ..., Hawaii is first choice for ...average Japanese vacationer.

...thusiasm emerges

...shadowing their few dis-... about Hawaii's high consu-... prices and the thronge of ...own compatriots, these Ja-... travelers show an over-...ingly enthusiastic reaction ...the Hawaiian way of life.

...ilitating this overall tou-... from Japan is the ease ...which a potential Japanese ...may come to Hawaii. Ma-... Japanese travel bureaus offer ...tial charter-flight disco-... which Americans can only ...about in their most sav-...conscious travel plans.

...a matter of seven hours and ...starting price of about ...per person for a round trip ...hotel accommodations, the ...from Japan can be off to ...for his "golden week," ...is known in Japan.

...such as golf, sailing, swimming, snorkeling, and surfing, to such hobbies as shell collecting and flower arrangement, many tours are organized with these activities in mind. Some are formed by members of an extended family and employees of a company.

First-time visitors

A recent newspaper survey determined that more than 80 percent of Japanese visitors here were first comers to the islands.

The Japanese visitors apparently are not encountering language difficulties in Hawaii. One even remarked, "I wanted to test my knowledge of English and was disappointed when the store clerks talked to me in Japanese."

The reasons for this language proficiency on the part of islanders is an increase in awareness, particularly among older Japanese-Americans, of cultural and linguistic historical ties with the country of origin, according to Cecilia Mizue Suzuki, the young editor of the Japanese-language Waikiki Beach Press.

Japanese tourists here are not necessarily impressesd with the Japanese-American fiber of Hawaii's society, though they are amazed to see that "it didn't seem like a foreign land."

What perhops most attracts the Japanese visitor here is the relaxed pace of living, which is much slower than in Japan.

Harmonious comingling

One visitor mentioned "the harmonious comingling of people and ature" in Hawaii.

This is no doubt also why nowadays so many Japanese couples prefer to spend their honeymoons here. Many are even seeking to take thier marriage vows in a Hawaiian setting.

Despite differences in religion and custom, Japanese couples on a short visit are married in churches and by the traditional justice

Toilet Use Hints For Jpn. TV?

TOKYO. — A Tokyo newspaper suggested that televised instructions be given in Japan on the use of Western-style toilets.

The English leaguage Mainichi Daily news, in an editorial titled "Talking About Toilets," noted that Western-style facilities are increasing number in homes, office buildings and department stores.

"For generations," it said, "the Japanese have been accustomed to the squat system toilet . . . the generation trend is toward wider adoption of the imported system. The question now arises whether these Western-style toilets are being properly used.

The article continued saying many people still "become uneasy when confronted with the Western type" and do not know how to use them in the proper fashion.

"Now here's a suggestion for the makers of commodes," the paper concluded. "In addition to presenting beautiful commercials on TV of the product itself, why not include a few easy instructions on the use of western style toilets?"

Refrig Sales On Upsweep In Japan

TOKYO — Purchases of large household refrigerators in Japan are greatly increasing, as Japanese housewives make less frequent shopping trips and frozen food consumption rises. Imports are soaring because the Japanese domestic appliance industry mainly produces small refrigerators (average capacity 200 litres), as opposed to the 400 litre models

Wilson Slur Decried By B'nai B'rith Group

NEW YORK. — The Anti-Defamation League of B'nai B'rith today sharply criticized H.R. Haldeman's attorney, John J. Wilson, for "injecting racial bigotry into the Senate Watergate committee inquiry."

Lawrence Peirez, chairman of the League's national civil rights committee, condemned Wilson for describing Senator Daniel K. Inouye of Hawaii as "that little Jap" in comments to the press following the morning hearings Aug. 1.

Noting that the American tradition of tree speech permits ample opportunity for disagreement within and without the Senate hearing room, Peirez declared that racial epithets are unfair, vicious tactics that corrode the investigative and legislative process, incite hatred, divide Americans and provoke conflict.

He went on to say that Sen. Inouye — a decorated veteran of Word War II — required no defense from any individual or group but that "all Americans must be appalled by the flagrant gutter prejudice."

Peirez added that "from the tenor of his subsequent remarks Wilson does not appear to understand just how offensive, vulgar and biased his insulting slur is."

Peirez suggested that the bar associations in the cities in which Wilson practices look into the incident in order to ascertain whether his bigoted utterance is a violation of legal canons of ethics which justify a reprimand.

Porno Director Said Involved In Massacre

TOKYO. — Japanese authorities recently identified a movie director as another Japanese closely involved with the Arab group that masterminded the hijacking of a Japan Air Line jumbo jet recently.

Authorities said Masao Adachi, 34, of Tokyo, who described himself as a member of "World Revolution Information Center," held a press conference in Paris where he read a declaration representing the hijackers.

Reports from Paris said Adachi claimed that the Japanese government and JAL rejected a demand by the hijackers for ransom, equivalent to $1.5 million solatium paid victims of the Lod Airport massacre in May 1972.

Authorities said they also believed it was Adachi who arranged the interview early this month between Fusako Shigenobu, 27, the Sekingunha, and Yoshiko Yamaguchi hostess of a Fuji television "Women's Hour" show at an undisclosed place in Europe.

Miss Yamaguchi's interview with Miss Shigenobu was televised by Fuji TV.

Adachi, who directs and produces avante garde and pornographic movies, authorities said, he has been in contact with Arab guerrillas since 1971 when he made a documentary "Sekigun-PFLP (Red Army-Popular Front for Liberation of Palestine) war declaration."

The film was produced to help publicize in Japan the Palestine guerrilla movement.

Bones Of Famous Jpz. Athlete Said Found On Iwojima

TOKYO. — The Japanese mission to collect the remains of war dead found a jawbone near the northern beach monument on Iwojima, believed to be that of Col. Takeichi Nishi, killed in late March 1945 in the seige by U.S.

Activist. . .

(Cont. from Page One)

hijacked JAL jumbo flew according to plan except for a emergency landing at Damascus.

"Another factor making the hijacking a success," she added, "was that we did not compromise with those in power."

Asked how many Japanese activists were with the Palestine guerrillas, Miss Shigenobu, who fled to the Middle East in February 1971, smiled and refused to answer.

Told there was reports that she was the woman activist involved in the JAL jumbo hijacking, Miss Shigenobu replied, "I wish I were that girl."

Miss Yamaguchi told the audience that the interview took place in early August, after she and her cameraman received a call from Miss Shigenobu instructing her to come to the Middle East and wait for further instructions.

She said they flew to Beirut in late July, then traveled to Damascus and finally to Europe where the rendezvous was made.

Miss Yamaguchi described Miss Shigenobu as looking "thin and pale" apparently from having to remain pretty much underground.

Geologists Date Sea Of Japan

HAKODATE, Hokkaido. — The Sea of Japan came into existence about 30 million years ago and it is far younger than generally believed by geologists so far.

This discovery was disclosed by two American geologists here recently when their research ship arrived at this port city after a sea-bottom study of the Sea of Japan.

The scientists were Dr. Daniel E. Karig, associate professor at the Department of Geological Science of Cornell University, and Dr. James C. Ingle, associate professor at the Department of Geology of Stanford University.

They made the survey of the sea aboard the 10,400-ton research vessel Glomar Challenger of the Scripps Institution of Oceanography of the University of California.

The two American geologists were joined in the study of the sea by four Japanese scientists, including Dr. Hiroshi Ujiie, fossilist at the National Science Museum, and Teruhiko Watanabe, geophysicist at the Earthquake Research Institute of the University of Tokyo.

The scientists estimated the age of the Sea of Japan after studying the diatomaceous fossils (fossils of algae with silicified cell walls), which were collected from the earth crust 532 meters under the sea bed by conducting borings near the "Yamatotai," a shoal at the center of the sea at a depth of 2,600 meters.

They also computed the heat flow of the earth crust under the bottom of the sea and found that rates of heat flow at the deep crust were unusually high, around twice the average.

This finding has virtually confirmed the "expansion hypothesis" in respect to the formation of the Sea of Japan, the scientists said.

According to the hypothesis, the crawling movement of the Pacific undersea crust under the continent resulted in the separation of the Japanese Archipelago from the continent, forming the Sea of Japan.

Another major opposing hypothesis says that the sea was shaped by a partial depression of the continent.

The American geologists also said that the activity of the earth crust in the sea had become extremely calm and that the expansion movement of the sea appeared to have come to an end.

Karig and Ingle left Guam Island aboard the Glomar Challenger June 14 and conducted a 52-day geological research in the Philippine Sea, the Pacific south of Japan and the Sea of Japan chiefly to study the relation of volcanic activities and earthquakes on the Japanese Archipelago.

The New Canad[ian]
A member of Ethnic Pr[ess]
Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$11.00 a Year
$7.00 for Six Months

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

GIRL for general duties for cleaning plant. Must be able sew. English not required. 787-5801, Apex Cleaners, Bathurst. (Toronto).

HOME Sewers wanted by Interior Designer. Fine quality sewers; hand and machine for cushions, quilting, patches etc. Phone 962-3190. We deliver and pick up.

Keep up on current affairs the easy way

Read the Pulitzer Prize winning Christian Science Monitor. Rarely more than 20 pages, this easy-to-read daily newspaper gives you a complete grasp of national and world affairs. Plus fashion, sports, business, and the arts. Read the newspaper that 91% of Congress reads.

Please send me the Monitor at the special introductory rate for six months for only $8 . . . a saving of $7.

☐ Check or money order enclosed
☐ Bill me

name
street
city
state zip
FB 16

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR®
Box 125, Astor Station
Boston, Massachusetts 02123

In Toronto's West End
SHITO
Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Floor
PHONE 233-3478

PHONE
621-6067

Bus: 961-5511 Res: 922-
ERNEST JOMO
Chartered Accountant
Suite 408
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Read Stella Ito's
"SUKIYAKI"
A Japanese Cookbook For Cosmopolitan Gourmets
"Over 60 Favorite Recipes"
Available At The New Canadian For Only $1.65
479 Queen St. West — Toronto 2B, Ont.

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

Now On Sale At The New Canadian
THE JAPANESE AND THE JEWS
By ISAIAH BEN DASAN
A thought-provoking book by a writer who combines an intimate knowledge of the Japanese with remarkable understanding, admiration, and respect for the Jews.
A runaway best seller in its original Japanese version,
Now in English.
Over 1,000,000 copies sold.
$7.50 at The New Canadian, 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

$800 MONTHLY INCOME DRAW
For qualified personnel; two persons capable of advancing to sales management positions. No experience necessary. If you are personable, articulate and like meeting the public, we will give you full training on our financial planning service.
CALL: A. RAHMAN, MANAGER,
Abbey Canada,
2175 Sheppard Ave. E., 209,
WILLOWDALE, Ontario.
491-3030

WANTED NIKKA TEIEN MAINTENANCE CONTRACTORS
With the completion of the Nikka Teien at J.C. Cultural Centre, We require landscape maintenance contractors. Please, contact the centre office Mr. Sam Hagino 429-467 or Director, Mr. Charles Oya 438-1789. immediately.

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.
Please find enclosed $.................................. for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$7.00 for 6 months $11.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheque
Mortgage Redemption
College Tuition Fund

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
Services:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 DOVERCOURT RD.
SUNDAY, SEPTEMBER 9, 1973
Service 11:30 a.m.
Japanese Rev. HIRAKU IWAI.
English Rev. Ken Matsugu Sunday School

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SEPTEMBER 9, 1973
10:30 A.M. Registration, Sunday School
11:00 A.M. Joint Service followed by tea
2: P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
4 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1294. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

TAVERN and RESTAURANT
TASTE OF JAPAN
レストラン 日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

Dates And Doings

VON Now Marking Its 75 Anniversary Of Care

TORONTO. — Sick people often recover faster if they are able to receive care in the familiar surroundings of home and family. Canada's Victorian Order of Nurses, now marking its 75th Anniversary, provides the kind of professional, skilled care to make it possible. The Order has more than 80 branches in Canada, meeting the particular needs of their communities through a wide range of nursing services. The VON is a voluntary, non-profit organization and provides help on the basis of need rather than ability to pay.

* * *

TBC Starts Off Season With A Rally Sunday

TORONTO. — The constant barrage of human frailties in all strata of our society, especially in view of our political revelation and meek exposure of people in high public life leads one to seek a "norm" transcending our day to day phenomena. At least, an answer to that dilemma can be found in an earnest search for a liberal spiritual foundation, BUDDHISM.

The Toronto Buddhist Church has announced the fall schedule which embraces all ages. To kick off a happy season, a Rally Sunday starts the ball rolling on September 9th, beginning with registration of all students in the Sunday School. (Registration in the social hall).

During the 11 A.M. Joint Service, an outline of the course of study will be made by the Sunday School Superintendent. Teachers will be circulating in the social hall after the service to answer any questions. Also during the service, youth group leaders will outline forthcoming events in the Boys Club, Girls Club, Tarunas and Junior YBA.

May all higaways and freeways lead to 918 Bathurst Street for the fall opening of the TBC. It's "Rally Sunday", September 9th. — T.B.C.

* * *

National Ballet Announces Children's Program

TORONTO. — In an effort to find talented youngsters to enroll in its full-time school, the National Ballet School has announced a new program of ballet training for children from six to nine years old. Called the Junior Division', this program is designed to discover and give preparatory training to children at an early age who may have the potential to become students in the School's ballet academic course.

Junior Division students will be selected at auditions being held at the Ballet School in September. Previous ballet training is not required as classes will be given for introductory students as well as for those with prior experience. Parents interested in enrolling children in the Junior Division are invited to contact the National Ballet School, 105 Maitland Street, Toronto 5, or 'phone 964-3780.

Through the auditions the School hopes to find a nucleus of 20 to 40 students who will be divided into classes according to age and experience. Selected students will attend classes once to three times a week from September '73 to June '74.

With small classes of talented children under the direction of the School's regular teaching staff, Junior Division students will be offered a unique opportunity to gain a high standard of basic training. Once accepted into the course, the School guarantees that the students will be allowed to continue training until the age of ten, at which time they will be considered as candidates for the full-time school.

ARE YOU A BLOOD DONOR?

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.

A Japanese Canadian Best Seller!
"SUKIYAKI"
Japanese Cookbook for Cosmopolitan Gourmets
By STELLA ITO
60 Favorite Recipes
Available At New Canadian

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1378 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 922-8077

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
DEW WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukuseko
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-6184

Buy & Sell — Your Home Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3424
Home 469-0293

當分解決見通しなし

便數半減でサービス續ける

【晩市】シー・ピー・エアの従業ミシニストによるストはすでに一カ月以上もつづけられており、会計側と労組代表の話し合いは全く行われていないので、ストはながびくものと見られている。

カナダ第二のエアラインは七月二十五日以來、その便數を半減しながらも、國際・國内便サービスを継續している。週間三百四十六便は現在ほとんど半數に減っており、本社オフィス勤きはもとより、重役秘書、広報部写真技師もオーバーオールをつけて機内掃除やバーゲッジ取扱いに従っている。

また各部の部長もそれぞれの広い部屋から狩り出されて機体修理のヘルプに懸命。ただ一機だけが使用不能となっている。修理解体中にストに突入してそのままとなっているもの。このストのため、シーピー・エアは全カナダで四百人の従業員をレイドオフした。

スト労組は会社側がエア・カナダ並みの増賃をオファしているのに不満を唱えているとする社長のいい分をとりあげ『格好のよいことばかり並べているが、十八カ條についての我々の要求について一言もふれていない』といっている。

ト市で肉野菜値下り傾向

△ト市内のスーパー店では先週からブタ肉、ベーコン、ソー…値下げして買い始めておい、…に、買い渋しの主婦に明るい表情を與えている。

△更に新鮮野菜物もローカルものが十分出回ったせいか安くなっている。ポテト、レタス、キャロット、トマト、アニオンなどの價格も下向氣味で、シーズン中はその傾向を示すだろうという。

ト市日系人テニス大会

ト市日系人テニス大会が來る九月十五、十六兩日午前九時半からダファリン・グローブ・テニスコートで行われる。會費二弗、出場資格者は日系人、新移住者、商社員、學生、旅行者など。三位まで賞品授與。カップができれば優勝者名を入れる。申込みは七日まで(九二二ー八五六一、池田)。主

忍冬句稿

—沖カナダ支部—

那女
目に見えぬもの育ちとぶ塑五月
目な裏に亡き母歩む塑五月

しのぶ
門限に遅れし女大日向葵
巣ごもりの池のスワンに緑薫る

佐男
踏切や揚羽に越さる目の高さ
金網を園らし夏のダム溢る

ふさえ
卯の花のこぼれそこだけ暮れ残る

腹見せて危きまじの夏姿

春緒
夏木立陽を透さざり墓地探く
煮わらびの青き淡味遠き思慕

蒋惠
うすものの黄一色や女身美し
薫風や舞心は手の動きにこそ

悠々
黒人と見まがう半裸草刈れり

蛙葉
今朝更ましシーツ青葉の影賜う
手鏡置く壁の鏡の青葉消ゆ

由勝
羽ふるい鳴く子雀にぼらく
ずる
青嵐や湖に出し蝶すぐ返す

孤村
若緑疎にして松の位に乏し
花林檎散るねむごろの風につれ

酔道
汗の眼鏡押し上げおしあげ我が愚直
煽風機單調に首ふりて倦む

一郎
芍薬の栄華を残す花芯だけ
葉ぼたんの花に目を寄せ別れ霜

きよみ
マンホール口の廣さの春陽さす
梨の花散り敷きて地を祝福す

晩市ス町琴の会 千二百弗の補助

【オタワ】多種性文化主義務省が先週末發表した補助金付與リスト中には"バンクーバー・スチブストン琴の会"が加わっており、この日系カナダ人舞踊グループが今秋から來年九月まで、大晩市内で三回の琴コンサートを開催する費用として千二百弗を與えたいとしている。

母 ヨシ(八五歳、広島縣出身)儀、自宅にて病氣靜養中でしたが八月八日當地病院に入院、八月十三日永眠いたしましたことをお知らせ申し上げます。追って十六日カムループス佛教会堂に於て不二川開教使導師の下に葬儀を營み、十七日ヒルサイド墓地に埋葬の節はご多忙中にもかかわらずご会葬下され、その上ご丁重な弔辭・弔電立派な供花、過分のご香料を賜わり遺族一同ご厚情を感謝しております。なお故人生前中に賜わりましたご厚誼の程合わせ、謹んで厚くお禮申し上げます。合掌

カムループス
喪主 薮木 隆義
初枝
孫 義卓
司洋
博美
孫婿 メーソン・ゼームス
榮子
幸一
親族 山本 勇
山本 三男
山本 洋子
まつ
西村 忠男
西村 善七
尾本 国四郎
薮木 秦策
西山 傳吉
兒玉 登恵
在日本 同
友人代表

妻 和子・ケイ(〇三)儀、去る八月十七日夕刻急死致しましたことを生前辱知の皆様に謹んでお知らせ申し上げます。追って八月二十一日午後八時マニトバ佛教会に於て護城開教使司式の下に通夜並びに告別式を執行、翌日火葬に付しました際はご多忙中、暑さの中にもかかわらず多數の方々のご会葬を辱うし、その上身にあまる供花、弔辭、弔電、過分なるご香料をいただき誠に有難く遺族一同心から感謝申し上げます。
なお略儀ながら紙上を借りて故人生前のご交誼を合わせて厚くお禮申し上げます。合掌

喪主 清水 博
長男 清水 デービット
義母 清水 コレット
義姉 同 レイ子
父 堤 喜徳
母 同 知惠子
兄 同 一男
弟 満男
妹 大里 洋子
同 クリスブ・レイ子
他 親族一同

母 千代(八五歳、和歌山縣)儀、八月十八日早朝死去いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って八月二十日午後七時半スチブストン佛教会において岡田開教使導師、小阪開教使同音の下に告別式を行ない、續いて自宅にて通夜を營み、翌日マウンテンビュー墓地にて火葬いたしました節は、ご多忙中にもかかわらず多くの方々のご会葬を辱うし、その上ご丁重なるご香料までいただき、皆様のご厚情に對し遺族一同心から厚くお禮申し上げます。なお故人生前中のご交誼をも合わせて紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

喪主 大原 正男
妻 大原 キリヱ
次男 大原 信夫
妻 榮子
在日 女婿 水谷 久雄
長女 民子
次女 濱 春子
女婿 竹中 茂
三女 貞子
女婿 西村 四郎
四女 八重子
孫 一同
親族代表 原口 正信

スカボロ・アジア人學院 『英語クラス』生徒募集

◎オンタリオ州市民權省の認可によりアジア各国からの新移住者に對する英語のクラス。
◎クラスは來る九月二十四日(月)より開始されます。每月曜および水曜午後七時半から九時半まで。學期中にもクラスに入ることができます。
◎受講費は不要ですが、受付費として十弗を徴集します。

主任 吉田エドワード

SCARBOROUGH ASIAN INSTITUTE
1355 Warden Ave. (S. of Ellesmere)
Director — E. S. Yoshida,
Phone 425-6788

ー旅行センター御案内ー

▲日系人のためのメキシコ旅行
十一月十六日ー十日間
當社よりのエスコートつき

▲訪日観光團
□九月三十日ー十月二十一日
□十月十二日ー十一月二日
□十一月三日ー十二月七日
□十一月一十七日ー一九七四年一月二十三日

▲日系人のためのハワイ観光團
□一月二十日ー二週間

お問い合わせ下さい。申込書詳細お送りいたします。

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS
SHIMIZU INDUSTRIES LTD.
Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

清水インダストリー

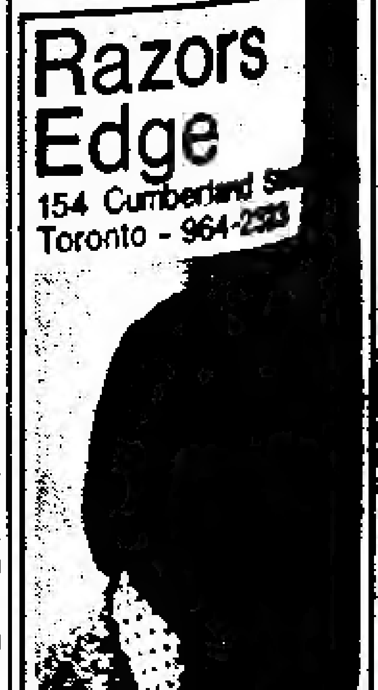
Rice Cooker

▲食料品・雑貨・冷凍品・書籍の卸し、お問合せ御注文はコレクトコールで御申越し下さい。

▲お料理屋さん特用の□ヤマサ醤油一斗罐 □寶みりん一斗罐 大びん □酢大 びん □白・赤味大 ら粉 四四斤 □天ぷ 四四斤

●特約 □ヤマサ醤油□寶みりん□ナショナル電氣 釜□サッポロ一番 □チャロンパス□メルビス

Razors Edge
154 Cumberland St.
Toronto - 964-2323



酔いどれ船 (三)

第四話「或る一人の叔父の物語」

北 杜 夫

こんな調子で、おれはもう日本で医者をやってゆくのが嫌になってしまった。たまたま知り合った横須賀の米軍病院の若い医者が、おれの愚痴を聞くと同情してくれ、アメリカじゃインターンから使うに困らぬ、日本のそんな徒弟制度は後進国なみだ、と言った。

おれは外国へ行って一旗あげるつもりになったが、一般の留学生制度に頼っては、まだ医局の下っ端で論文一つないおれでは受かりっこない。そこで似たような不満分子と組んで、むこうの病院に直接アタックすることにした。

おれたちは共同出資して求職の手紙をどっさりタイプ印刷し、アメリカとカナダの病院あてに、闇雲に発送した。百五十通送って、五十通の返事がきた。そのときになって相棒の医者がよい病院の口もあったことから、日本出奔を諦めてしまった。おれもさすがに不安を覚えた。

というのも、ちょうどその頃、さして偉くない医局の先輩が、ニューオーリンズの病院に一年勤めて戻ってきたが、その話を聞くとほうほうの態で逃げ帰ってきたというのが実情のようだった。軍病院のアメリカ人医者の話は、あくまでその人間がアメリカ人であってのうえのことで、肩書もない黄色人種となると、給料から何からひどい差別待遇だったという。薄給でしかも下働きばかり、研究どころの騒ぎじゃない、と彼はむくれていた。その一年間医者だったのか小使いだったのかわからんかった、とも言った。

おれは少し弱気になったが、日本脱出の決意だけは変えなかった。なにより、あれだけの手紙代を無駄にするのがシャクだったし、男の意地もあった。その代り、留学先はモントリオールのM大学病院を選んだ。なんとなく、カナダのほうがアメリカよりのんびりしているだろうと考えたからだ。それに、そこで修業をつんだあと、ニューヨークに出るのは、わずかな距離だ。

あれはもう十二、三年まえになるだろうか、横浜を船出する日の有様は、それからのおれの運命を象徴するかのようであった。季節も晩秋だったが、なんともうそ寒くみじめたらしく、うらぶれた出帆風景だったといえよう。

おれの最初の意志とは裏腹な、ごく日本的な梅雨じみた、しょぼしょぼとこまかい雨が降っていた。船は六千トンばかりの、サンフランシスコへ行く日本の貨物船だったが、甲板も索具もじっとり濡れ、その中でゆっくりクレーンが動いてなお荷を積みこんでいた。その甲高い機械音も耳にはうつろに響き、おれは念願かなった有頂点どころか、まるで自分自身が木箱に入れられて遠い異国に運ばれてゆくサルか何かの動物のような気がした。

船客といえば、おれのほかはただ一人、画家と称する中年の日本人で、こいつがまたしょぼくれた貧相な野郎だった。はじめて狭い二人部屋の船室に挨拶したときから、屠殺場に送られる家畜みたいに生気がなかった。するうち、若い女性をまじえた数名の見送り客がはいってくると、彼はやっと笑ったが、笑うというより黄色い乱ぐい歯をきたならしくむきだしてみせたというほうが当っていた。

客船でないから派手な見送りはなかったが、それでも船員たちの家族らしい男女が、雨のかからぬブリッジの下の甲板のあちこちにかたまっていたし、方角のわからぬ廊下をたどって行くと、船内を案内して貰っている一団といく度もすれ違った。

水無月句会八月題

『海・湖の風景』『夏季雑詠』 森 明星 選

歌聲は焚火囲みし夏の浜　小財新句浪
ふくれ来る潮に四肢張り泳ぎの娘　渡邊 虎行
ヘリコプター速度見守る避暑車　服部野々草
朝もやの解けさ抱き夏の湖　北村 芳
風鈴や香娘の婚約成る夕べ　北村 電宵
燈台の灯的にピコロ釣り　沖廣 南原
海水着色とりどりに夏の浜　工藤 不二
マリナの名告げいるネオン明け易き　中原 一花
夏の海楽の音明るく波ゆする　北村山茶花
夏の湖よろこび乗せて手舟こぐ　濱 ひろみ
開け放つ窓一ぱいに夏の湖　増田 螢火
夕焼に湖岸を傅ふ浪明り　三井 月鏡
波乗りに興ずる若人夏の海　北川野々花
山容泛べて碧し夏の湖　北村 勝
島の見ゆる海の入江は泳ぎの場　野瀬 真澄
薄物に細腰しつとり夕暮るる　森下奈々美
浮世の見かるもん〱著き濃尺乗り　選者

トロント佛教會

九月九日(日)
午前十一時　朝の禮拝
午後一時　日中
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四－四三〇二

聖アンドリュー聖公會

電話六五四－五六五七
九月九日(日)
午前十一時半　早禱式
説教「靈の糧」　今井司祭
◎教会学校申込日
◎宣教百年祭説明会

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
◎九月九日(日)　午前十一時半
説教『自然の創造』　岩井牧師

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

安息日学校聖書研究会(土)午前九時半
安息日礼拝(土)午前十一時
祈禱会(水)午后七時半
牧師　阿嘉廣英
連絡先　七六二－〇五七二　二八四－一七二一
トロント市キーティマー街十九

トロント日蓮佛教會

毎月第一日曜日 午後二時。
バジョー街五
5 Badgerow Ave. Toronto 252, Ont. Phone 463-8263
電話四六三－八二六三

屋根修理一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。オ州内どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 621-8874 Phone 293-4689

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Ave. Toronto 389, Ont. Phone 247-9791

辯護士 大家一夫

(クインズ・カウンシル)
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六－六三八八
自宅 二九三－四二八一

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
事務所 ト市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話三六三－五〇〇二
自宅四九三－二四五七
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
▲ト市チャーチ街…
電話九二四－一三…
▲ト市西クイン街…
電話八六三－九五…
(毎月曜は休み…)

おいしい中華料理
ていねいなサービスで召し上って下さい。
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒
電話 三六八－二…
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas Street West, Toronto

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

パラマウント・ギフト・ショ…
○日本食品一切…
御注文及び…
いたします…
ト市ダンフォ…
七三三
電話店四六三－…
家四六九－…

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS

●日本行切符…
ピーアンドオー…
プレジデント…
●保険－火災、…
病気、海上、…
内田…

トレード・センター建設

カナダが考慮中

在日大使館が予備調査開始

【東京】駐日カナダ大使館は日本にトレード・センター建設を考慮中である。大使館商務官は建設地及び工事費等に関する予備的調査を開始したが、産業通商省ではその決定を今年末又は明年早々行うはず。

もし日本にカナダのトレード・センターが建設されることになれば、日加通商面に重要な役割を果たすことになり、カナダ側としては日本の多様市場開拓の糸口になるものとされている。

ただ問題なのはかかるセンターの建設には少くとも百万弗の費用を見積らねばならず、オタワ政府がこの計画に拒否権を与える公算もあることである。すでに米国、スエーデン及びフランス各国は大規模なトレード・センターを日本に建てていることで、これらの外国に遜色しない建物をカナダも希望している。

永住申請

六千余人

【トロント】不法滞在者の任意的永住権申請者は有効期間六十日のうち十五日間で六千七十五人が申請済みとオ州のマンパワー当局が先週末発表した。このうちトロント方面の申請者は四千六人、扶助者を入れると一万四百四十六人。

申請件数のうち現在まで二千七百九十五件が審議済みとなり、わづか四件が再検討とされている。また二千六百九十六件は身体検査に合格する条件で永住権が与えられることになっている。

植物新ホルモン

日本で發見さる

【東京】新しい植物ホルモンが名古屋大学農学部の宗像桂教授らによって發見され、このほど東京青山の学術会議講堂で開かれた第八回植物生長物質国際会議で發表された。

この植物ホルモンは、トウモロコシの胚芽油（はいがゆ、つまりサラダ油から抽出されたもので、オーキシン類に属する生長促進ホルモン、名古屋大学で開發されたオーキシン物質の試験法であるラミナー・ジョイント・テストによってイネの葉が茎についている角度を廣げることが確認され、いまのところ"コーン・ファクター"と呼ばれている。

最古の將棋駒

福井で發見

【福井】日本で最古と考えられる将棋のコマ八つがこのほど當地の城跡お堀端から發見された。福井縣教育局朝倉城跡發掘研究団は地下四メートルで八つの古い将棋コマの入った磁器ツボをみつけた。王将一枚、角二枚、銀将二枚と歩二枚の合計八つ。

二十万弗の農園貰う

四十八年働き通した農夫が

【サスカチユワン州インデアン・ヘッド】當地農園に農夫として雇われ、四十八年間もつとめたアンガス・リード・トムソン氏（六八）は農園主が死後、農地はトムソンに與えると口約束したことをカナダ最高裁が認めて、二十万弗価格の同農地が彼の所有地であるとの判決を先週行った。

トムソンさんは所有主のコピソーン氏に"いつまでもここに踏み止まるといい"渡していたので、このまま居据るつもり"だといつている。死亡した所有主の弟はじめメイやオイらは一セントも受けない判決となっている。

カナダは二位を確保

生活水準等で

【パリ】経済協力開發機構はこのほど一九七〇年から七一年にかけての世界各国の生活水準に關する報告書を發表した。それによるとドル切り下げにもかかわらず、米国民はなお世界で最も高い生活水準を維持している。カナダは次の通り二位を確保している。

△国民一人當たり所得ー順位ドル（一）米國三、四五〇二（二）カナダ二、四五〇三〇（三）スウェーデン二、三九〇〇（四）スイス三、二三〇（五）西獨一、九一〇（日本は第十一位で一、二三〇）

△電話保有台數ー人口一千人當たり。（一）米国五八七（二）カナダ四五〇（三）アイスランド三四七（四）デンマーク三三九（五）ルクセンブルック三二八（日本は第九位で二五一）

△個人所有自動車台數ー人口一千人當たり。（一）米國四三二（二）カナダ三二二（三）オーストラリア三〇六（四）スウェーデン二七九（五）ルクセンブルク二六七（日本は第十一位で八五）

△テレビ保有台數ー人口一千人當たり。（一）米國四一一（二）スウェーデン三一二（三）カナダ二九四（四）英國二九三（五）西獨二七二（日本は第十一位で二二五）

△醫師數ー人口一千人當たり。（一）オーストリア二・八五五（二）イタリア一・七九（三）米國一・六五、四・スイス一・六一（五）ベルギー一・五四

五六年来サカイの大捕れ！

フレザー河で豫想以上に

【晩市】フレザー川における今年のサカイ・サモン群は豫想をはるかに上回る多量で、一九一七年以来の最大多數になる見込み。國際太平洋鮭漁委員會では今年になって米加両国はすでに四百五十万尾を水揚げしたと報告している。

ピーシー州サモン漁期が六月二十五日に開始したさい、同委員會は七二年度より百十万尾以上の三百四十万尾の収獲を豫想しているといっている。先週末までに米國側は二百四十万尾カナダ側は二百五万尾を漁獲している。

日本で放映

集團密航生残りの佐藤新吉翁も話す

【東京通信】明治時代に宮城縣から帆船でカナダに集團密航したことを主題とするテレビ番組が"エヌ・エッチ・ケーに"スポット・ライト"という番組名で次の日程により放映されることになった。

△九月九日夜七時から八時まで。関東地方、東北地方を除く。

△九月十三日夜七時半から八時まで。関東地方東北地方のみ。

△九月十四日再放映、午後一時十五分から三十分間全国。

集團密航移住した八十三人のうち、現在宮城縣東和町に住んでいる佐藤新吉老人（八七）に當時の状況を聴く。また日系一世の移民史について調査研究のため留學中の岡田デニス氏も番組に出る。

人事消息

■死亡

△スチブストンの大原千代さん（八五）は八月十八日死去。二十日夜同地佛教会で岡田、小坂両開教使により告別式を行い、二十一日マウンテンビュー墓地に埋葬した。

△ウイニペッグの清水和子さん（三〇）は八月十七日急死。二十一日夜同地佛教会で渡辺開教使により通夜兼告別式を行い、二十二日火葬した。

△カムループスの荒木ヨシさん（八五）は八月十三日同地病院で死去。十六日佛教会で不二川開教使により葬儀を行い、十七日ヒルサイド墓地に埋葬した。

水無月句會

△九月題「霧」沖廣南原選

△十月題「雁採り」小財新句選

△締切は各月とも十日以内

△例会最終日曜日佛教会内

△投句所　左記へ

Mrs. M. Kitamura,
146 Doncaster Avenue,
Thornhill, Ont.
Phone 889-8239

求人

營業擴張につきウエトレスを求む。英語の話せない方、パートタイムも可

日本料理「みち」
電話九二四ー一三〇三

貸 冷蔵庫及びストーブ付アパート、寝室二室。電話五三一ー二五八二（午前十一時まで。トロント）

求む　庭園業者

トロント市日系文化会館の日加庭園の完了と共に、同庭園を今後引き續いて良心的に維持して下さる日系人庭園業者の方を求めています。

希望者は会館事務所、荻野サム氏（四二九ー〇六七六）又は理事の大垣チャールス氏（四三八ー一七八九）まで連絡下さい

求 ガーデナー・ヘルパー數名を雇いたい。電話五三三ー七六五一（前原）

求 ガーデン・ヘルパー一名入用。電話六五四ー一二二二（谷田部）

求 ウエトレス二名及びブックキーパー一名。委細面談。電話八六三ー〇〇〇二（日本の味レストラント）

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

天下一品
醤油
國寶米

フルヤでは
第四次大擴張工事が
始まりまし

工事中はしばらくの間ごしん
さ・店内配置・サービスカウ
棚の購入替え・店内完全冷房を
るいモダンなフルヤとなります
工事中も是非お立ち寄り下さ
◎七月ラッキー賞入賞者
▲神野　アール様
▲杉村・アール様
▲ワァイ・ジイ様
ご来店ありがとうございま

…フルヤ旅行案内
秋のグループと
『日本観光』
十月十一日
国内・外の旅行、ホテル予
ターカー、チャター、冬休
つでも気軽にお電話下さい

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

各種パーティ
營時　月ー金曜　正午から十二時迄

底深い米國經濟
五千哩のバス旅行で農地觀察

米国コロラド州　加納久憲

今年は七月十六日出発八月四日帰宅で往復五千マイルというバス旅行をした。長男一家がボストンに三十年以上も住んでいるので私共は度々米国文化の中心というボストン市に行った。自分の車でも汽車でもバスでも行ったことがあるが、この度は、帰途かねて見学したく思っていたニュージャージー州シーブルックの日本村を訪問したので行き戻り五千マイルをバスの厄介になったのである。グレイハンドとトレイルウェーの二大会社が米大陸を走っているのだが、ニューヨークのバス停車場はすごく大きくて繁昌している。

私共は二年前に汽車で往復したが片道二千二百マイルあり、走る時間はバスも汽車も殆んど同じで車中二泊しなければならぬこともどちらも同じである。

バスの中には後部に便所が一つあって手を洗うこともできる。途中オマハ市とクリーブランド市に停車した時トイレを掃除してくれた。ただ一度こんな事が起った。トリド市につく三十分前にトイレットのドーアが車の激しい動揺のため独りでロックして開かなくなり、客は困ってしまった。私はドライバーにこの旨を伝えたところ、トリド市までバスは止められない、我慢してくれ、というのであった。私は出発前に上等のラバー製ユリナルを買ってつけていたので泰然自若たるものであったが、十数人の乗客は皆不安な顔をして心配そうに見えて気の毒であった。汽車なら次の客車にいって用をたす事ができるが、バスにはトイレは一つしかないからどうにもならぬ。バスは大抵満員で六十人位乗っているのでトイレも仲々出入りが多い。戦時には軍用道路となるスーパー・ハイウェイを平均七十マイルの速力で走って行く。このバスは急行だから小さい町には決して止まらないので、こんな不幸なことが起ったのであった。然しもしドライバーがキイを用意していたらこんな事にはならなかったのである。私は幸に往復ともユリナルを使用しないで済んで有難く思った。

この夏バスで旅した理由は第一経済的であり第二は車窓から農作物を見たいため、また東部諸州では工場地帯を走るので工場の模様とトラックのトラフイックを見たく思ったし、第三には私共は老人になったから体力を試してみたいと思ったからである。

バスのエア・コンデションは満点で、窓外は九〇度以上の盛夏の候なのに車内は爽快であった。クリーブランド市からニューヨークまで七〇〇マイル位あろうが殆どナン・ストップで座席は汽車の様に広くないが妻も私も百斤もない小さい体だから困らなかった。日中は窓から一生懸命に外を観察し逐一記帳しているので、暗くなると疲れて眠ってしまう。私がイビキをかくので妻から起された位であった。客は白・黒人で九十歳になる老人も乗っていた。大学生が相当数あった。長い旅だから皆親しくなって、日系人は私共二人きりであったが、みんなは親切にしてくれた。

バスは米国の農業中心地帯といわれる六州を走る。二年前汽車から見た時は主産物がコーンとソルガム—キビの一種—であったのが今年はコーンと大豆になっていた。大豆の国内需用は大変なもので、そのため日本が買いたいと申込んでも不可能というので田中首相も渡米して骨折った。米国は農業政策を変えて耕作反別の制限を撤廃したので、これから農家は何でも自由に作れるから米国の経済界も活気を帯びるであろう。米国には金銀鉄鋼なんでも出るが、金額にすればコーンには敵わない。米国は工業も盛んであるが世界一の農業国である。

今回はハドソン河の下にあるリンカーン・トンネルを四回通ったが、大きいトラックが五割、夜はトラックが九割通っている。弗の下落とかインフレーションとか経済界が危機にあるようにいうが、米国の資源は大きいし、経済の底は深く堅いのであるから、暫らくしたら景気は回復するであろうし、日本は国民総生産が世界第三位という経済大国になっているものの経済の底が浅い。油その他何んでも外国の資源に頼っているから、何かの理由でそれが止まったら今の繁栄は一朝にして夢となる。然し米国といえども油断は大敵である。

民族興亡の跡をみて深く反省し、覚醒奮起しなければならない。我々も米国市民の一人として大いにその責任を感じ最善を尽している。キリストの御言葉（マタイ伝一二の三〇）に「我と偕ならぬ者は我にそむき我と共に集めぬ者は散すなり」というのがある。座右の銘とすべき至言であり教訓である。

知恵の分け合い

日常の茶飯事でも、他の人にも知らせたいこと、そして他の人からも教えて貰いたい色々な経験など—生活の知恵を互いに分け合って行くためにこのらんを活用して下さい。問い答えどちらにも氏名住所を付しニューカナデアン宛に願います。

◇イボジを切らずに

二年ほど前に便通が悪くて困り、その後肛門中にイボジができたのでプレペンション・エッチを使っているが治らない。手術するのもイヤなので、本紙の愛読者の中に、イボジを手術せずに治す薬を御存じの方があったら教えて頂きたい。戦前の事であるが、広島にぬり薬でこれを治す人がいたと聞いたが、その人は戦時中に亡くなったとのことである。便通の方は、ハブ草の種子やゲンノショーコをハト麦といっしょにせんじて飲んでいるので故障なしです。（ケー生）

◇大浦氏の健康談義、中山牧師の旅の記は紙面の都合で本号では休載致します

乗ったとたんに日本です

満月が、まばゆい。
もうじき日本に秋がくる。

懐かしい日本の想い出を「新しい想い出」に——
二百十日が終り風鈴をしまう頃、つきぬける青空を連れて秋がやってきます。夕焼けの鰯雲を見ながら聞いた祭の太鼓、皿にのる秋刀魚のにおい…目をつぶると、きっとあなただけの日本の秋が浮かぶはず。懐かしいその想い出、ことしこそ新しい想い出につくりかえては。日本の翼がおともいたします。旅行社が企画している日本行ツアーも、じつにいろいろ。

日航機なら、乗ったとたんに日本です——
日本航空は、空の日本代表。おもてなしの基本は、手取り日本式です。熱いおしぼり・寿司・生そば・清酒・和食など、日本人の心をジーンとさせるものばかり。機内の装飾もこれまた和風。懐かしい日本へのお出かけは、やはり日航機ですね。心ゆくまでくつろぎの旅をどうぞ。

JL011便
バンクーバー発（火・木・土）15:55——東京着19:15
JL001便
サンフランシスコ発毎日13:00——東京着19:25

サンフランシスコ発の飛行機は、空の上で映画や音楽から落語・講談まで楽しめます。B747ガーデン・ジェットです。
＊音楽をお楽しみには2ドル50セントのイヤホーンご使用料が必要です

日航機のご予約・お問合せは、お近くの旅行社、または日本航空支店・営業所へどうぞ。

日本航空トロント支店

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5035
Second class mail registration number 0355

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗(前納) 年十一弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

勞組交渉代表が職場復帰を拒否
鐵道スト終止法で議会もめる

〔オタワ〕緊急議会に提出された政府の『鉄道スト終止・従業員の職場復歸法案』は基本的に承認されたが、その内容が明らかとなり、わずか一七%の増貸（二年間）に五万六千のスト勞組の六十人の代表者は『法律化されたとしても、かかる増賃率を組合員に呑み込めとは我々は絶對いえない。全く裏切り行為である。禁錮されても職場に復歸することを勧告しないつもりだ』とフンガイしている。

一方、約二千人のスト勞組員のうち二百人が議事堂前に集合、マウンテーと護衛官らを押しきって議事堂内になだれ込み、もみ合いを演じた。新民主黨主のルイーズ氏は擴聲器をつかみ『暴力に訴えるな』と呼びかけて、スト勞組員をなだめたが『ツルドーのフレンドだ』と野次られ『ツルドーを呼び出せ』と激昂した勞組員はマウンテーと對峙しつづけた。

『スト終止・職場復歸法案』は第二讀会を一九二對二四で通過　逐條審議を終わり、第三讀会が下院を通過、法律化されるが、鉄道の再運轉は九月三日の休日前に行なわれる見通しはつかないと鉄道側はいっている。

ウ市でも騒ぐ

〔ウイニペッグ〕鉄道スト勞組員約千二百人は先週末市内繁華街を練り歩き強制復歸に反對デモを行なった。『過去に二度、無理やりに職場に戻された我々は、満足し得る増賃をうけなければ、絶對職場には戻らない』といっている。

鐵道便は殆んど平常化
一部スト勞組は依然強硬態度

〔オタワ〕カナダ全国の主要鉄道サービスは去る二日から平常化したが、大西洋岸州だけはまだ全面運轉となっていない。スト終止法案は土曜午後、上下兩院を通過して法律化された。しかし職場復歸に強く反對する勞組代表者が『強制的に彼等に要求することはしたくない』と勞組員の投票結果を待つ態度をとっている者もある。

とくに復歸を拒む勞組は西部カナダとオンタリオ主要センターに多くみられているが、ほとんど大多數のスト勞組員は『法に従うか罰金または入獄を覺悟で反抗をつづけるか何れかの一つ』というのに對し、この際、法に従うことが賢明だとしている。

若手實力者を拔てき
次代に臨む中共姿勢

〔ホンコン時事〕中國共産黨の十全大会は豫想以上に短期間に終わったわけだが、この大會で初めて林ピヨウ前副主席を名指しで批判し、林ピヨウ事件に決着をつけた。これは林ピヨウ事件を克服して黨の組織機構の建て直しが一應完了したことを意味するが、新指導者層の中では『上海グループ』で若手實力者といわれる王江文中央委員の大抜てきが注目される。これは周恩來首相を中心に、黨の老幹部と若手層の集團指導制や次の時代に臨もうとする中国の姿勢を象徴したものといえよう。

周恩來首相の政治報告は豫想されていたとおりだが黨規約改正報告を王江文中央委員が報告したことは注目を集めている。王江文氏は國慶委員でも一番目にランクされるという異例の起用で『上海グループ』の先鋒であった張春橋、姚文元兩政治局員を追い抜いた。この人事は將來の後繼者問題にも微みような影響をおよぼすことになろう。

英京ホテルでテロの爆發

〔ロンドン〕英京中心地のホテル建物前で先週末爆弾が破裂し、千八百人余りの止宿者の多くは寝巻姿のまま街上にとび出した。幸い負傷者はなかったが、ホテルの窓ガラスや付近建物の窓はいづれも破壊された。ニューヨークからの観光客の一人は『ニューヨークも不快事が多いが、こんなことはない』とおどろいている。

佛國は補償せよ
抗議船で辯護士協会が決議

〔晩市〕カナダ弁護士協會は先週末、當地で行われた年次大會で、カナダの核實驗抗議船グリーンピース三号の乗組員がフランス軍艦海兵により散々に亂暴されたのに對し補償要求を行うべきだとオタワ政府に勧告する決議を行った。

オタワ外務省では、その補償要求を國際裁判に持ち出しても、フランスが核実驗に第三国の干渉をうけないとの態度を持して來ているので、なんらの効果もなかろうといっている。タヒチの病院から晩市にもどった抗議船のマクターガット船長（四〇）は打ちたたかれた右眼の負傷が恒久的な視力喪失になるかについて専門醫の診察をうけることになっている。

卅五人燒死
ホテルに放火

〔コペンハーゲン〕脱獄より假出所中であったベント・ウイリー・ニイルソン（三四、オランダ人）は市内のハフニア・ホテルに土曜夜放火し、一名のカナダ人を二十名の米国人をふくむ三十五名の止宿者が燒死という慘事の容疑者としてつかまった。

ニイルソンは同ホテルに止宿のさい、デスク係に部屋代を安くせよと口論して宿泊したあげく宿泊したことを認めている。火災から逃れた米人夫婦にこの男が『えらいことになった。私の罪である』と告白したことがわかった。

乗つ取り防止策
日本で要綱決定

〔東京時事〕先週末、ハイジャック防止對策連絡会議の第二回會合を開き、（一）手荷物は一人一個の原則をげん守、エッキス線透視を行い不審な場合はボディチェックなど安全檢査の強化（二）國際線搭乗手續き開始時刻を二十分早め二時間前とするなど空港の整備体制の強化、（三）モントリオール條約の加入など國際協力の推進などを内容とした『ハイジャック等防止策要綱』を決めた。

産業開發の協力
沿海州が日本實業團に要請

〔プリンス・エドワード島シャロットタウン〕當州の農産省當局はこのほど當地を訪問した日本實業家團との間に行なわれた州産野菜および水産物の日本向け輸出に關する共同計画の話し合いをさらに檢討することになっている。

日本人訪問團は州内の主要会社を見學したさい、同州の産業開發に日本が投資してもよいとの意見が交わされたが、州としては日本の投資も歓迎するが、州内に加工工場を開發して、第二次産業をもりあげることが望ましいという態度を日本實業團側に示したといわれる。

大學奬學金に條件付き
修正要求を裁判官支持

〇…オ州クラークソンのジエームス・ハリデー・ラットレー氏が遺言でクインズ大學生に奬學金を與えたが『共産主義者や社會主義者とそのシンパと考慮される學生はこの恩典から除外する』という條件をつけたことが問題となっている。

〇…大學側ではこの條件修正を故人の遺族に要請したが失敗、遂に裁判に持ち出した　主席裁判官は先週末これに對する判決を發表、大學側の要請を支持した。ラットレー氏は死去前、一九五九年に奬學金を寄付したが、二十數年前と今の時代とは大きな世相の違いがあることを裁判官は指摘した。

〇…同大學生がこの奬學金（今では百七十七万一千弗になっている）をうける資格ゝ條件通りではきわめて狭いとし『共産主義とは何か、社会主義とは何か、現代ではこれらの思想が破壊的なものではない』と裁判官は大學側の條件修正に同意している。

百隻立往生
パナマ運河で

〔パナマ〕パナマ運河の水先案内（パイロット）のスローダン運動は先週より日増しにはげしくなり、それに伴う經濟的影響も深まつ

てきている
で運河通航
同運河口内
の船舶が立
通常、運
時間を要す
四日も待機
ダンがつづ
なろうとみ
河側では小
船に一任す
計画してい
議ではやが
生になろう。

からぬ酷暑
の最低気温
猛暑しさ。
まで居据り
ベリア寒冷か
てくると気
っている。
ジ集め勞組
八票對八〇
否、ストは
い。

豆潜艦
カナダ

〔アイルラ
當地沖で英國
海底電話ケー
の英人二名操
縦船に救出さ
ンが切断され
に沈下した。
ナダからも要
請があるので
に急行、カナ
救い出す自
ている。沈下
縦桿操、二名